



Cook only what's needed to avoid excess food waste.

Wrap up the holidays with these eco-friendly recycling and food waste hacks!

The holiday season often leads to increased waste, but with a few simple recycling and food waste strategies, you can minimize your environmental impact and keep the season green!

Recycling tips

- **Cardboard and paper:** Flattened cardboard boxes, paper gift bags (no handles or ribbon), and paper cards and wrapping paper (avoid glitter or foil varieties) can be placed in the recycling.
- **Ribbons and bows:** Unfortunately, these items are not recyclable, so it is best to save these and reuse next year.
- **Plastic packaging:** Recycle only clean, non-foil plastics. Packing peanuts, bubble wrap, and plastic bags should be placed in the trash.
- **Holiday lights and decor:** Place broken lights in the trash, not the recycling. The same goes for broken ornaments or other decorations that cannot be donated or repurposed.



Food waste tips

- **Plan ahead:** Cook only what's needed to avoid excess food waste.
- **Repurpose leftovers:** Turn leftovers into creative new meals or freeze them for future use.
- **Donate:** If you have surplus non-perishable food, consider donating to local food banks.
- **Compost:** Place fruit and vegetable scraps, bread, rice, pasta, meat, dairy, coffee grounds, eggshells, and any other uneaten or spoiled foods in the organics container. This will be collected by Republic Services and turned into nutrient-rich compost. If your property does not have an organics collection container yet, reach out to AnaheimRecycles@republicservices.com for assistance from a Republic Services Sustainability Advisor.

By being mindful of recycling and food waste, you can help make this holiday season more eco-friendly!

¡Adorne las fiestas con estos trucos ecológicos para la gestión del reciclaje y los restos de alimentos!

La temporada festiva a menudo conduce a un aumento de los residuos, pero con algunas estrategias simples para la gestión del reciclaje y los restos de alimentos, puede minimizar su impacto medioambiental y disfrutar de una temporada ecológica!

Consejos de reciclaje

- **Cartón y papel:** Las cajas de cartón aplanadas, las bolsas de regalo de papel (sin asas ni cintas), las tarjetas de papel y el papel de regalo (evite las variedades con purpurina o de papel metalizado) se pueden colocar en el reciclaje.
- **Cintas y moños:** Desafortunadamente, estos artículos no son reciclables, por lo que es mejor guardarlos y reutilizarlos el próximo año.
- **Envases de plástico:** Recicle solo plásticos limpios que no sean de aluminio. El plástico de burbujas, los cacahuets de embalaje y las bolsas de plástico deben colocarse en la basura.
- **Luces y decoración festiva:** Coloque las luces rotas en la basura, no en el reciclaje. Haga lo mismo con los adornos rotos u otras decoraciones que no se pueden donar ni reutilizar.

Consejos para los restos de alimentos

- **Planifique con anticipación:** Cocine solo lo necesario para evitar el desperdicio excesivo de alimentos.
- **Reutilice las sobras:** Convierta las sobras en nuevas comidas creativas o congélelas para usarlas en el futuro.
- **Done:** Si tiene excedentes de alimentos no perecederos, considere donar a los bancos de alimentos locales.
- **Abono:** Coloque los restos de frutas y verduras, pan, arroz, pasta, carne, lácteos, grano de café, cáscaras de huevo y cualquier otro alimento no consumido o en mal estado en el contenedor de productos orgánicos. Esto será recogido por Republic Services y convertido en abono rico en nutrientes. Si su propiedad aún no tiene un contenedor de recolección de residuos orgánicos, comuníquese con AnaheimRecycles@republicservices.com para obtener ayuda de un asesor de sostenibilidad de Republic Services.

Siendo consciente del reciclaje y del desperdicio de alimentos, puede ayudar a que estas fiestas sean más ecológicas!



Reduce, reuse, recycle: Compost food scraps in your organics cart or dumpster. Or, add fruit and vegetable scraps to your backyard compost bin.

Reducing food waste at home

Food waste is a problem that affects both our economy and the environment. A significant portion of food waste occurs at the household level. Reducing food waste at home is not just a personal responsibility, but also a step toward a more sustainable planet. Here are some practical strategies and tips for minimizing food waste in your home.

Plan your meals

- **Create a shopping list:** Plan your meals for the week, make a shopping list, and stick to it. This helps you avoid impulse buying and ensures that you buy only what you need.
- **Use a meal planner:** Meal planning apps and tools can help you organize and plan your meals effectively.

Store food properly

- **Use proper containers:** Store food in airtight containers to keep it fresh longer.
- **Understand food labels:** Learn the difference between “sell by,” “use by” and “best by” dates, and don’t throw away food that is still good to eat.
- **Rotate your stock:** Practice the “first in, first out” method to ensure that older products are used before newer ones.

Cook smarter

- **Cook in appropriate portions:** Cook only the amount you need to avoid leftovers that may go to waste.
- **Repurpose leftovers:** Be creative with your leftovers by transforming them into new meals.
- **Freeze what you can’t eat:** If you have excess food, freeze it for later instead of tossing it out.

Reduce, reuse, recycle

- **Use food scraps:** Utilize peels, stems and other parts of vegetables and fruits in broths or as part of other recipes.
- **Compost your scraps:** Compost food scraps in your organics cart or dumpster. Or, add fruit and vegetable scraps to your backyard compost bin.
- **Recycle packaging:** Be mindful of packaging, and choose products with recyclable or minimal packaging.

➤ **By incorporating these strategies, you can positively impact the environment, save money and enjoy a more mindful and sustainable lifestyle.**

Cómo reducir el desperdicio de alimentos en el hogar

El desperdicio de alimentos es un problema que afecta tanto a nuestra economía como al medio ambiente. Una parte importante del desperdicio de alimentos se produce en el hogar. Reducir el desperdicio de alimentos en casa no es solo una responsabilidad personal, sino también un paso hacia un planeta más sostenible. Aquí hay algunas estrategias y consejos prácticos para minimizar el desperdicio de alimentos en su hogar.

Planifique sus comidas

- **Cree una lista de compras:** Planifique sus comidas para la semana, haga una lista de compras y cúmplala. Esto le ayuda a evitar las compras impulsivas y garantiza que compre solo lo que necesita.
- **Use un planificador de comidas:** Las aplicaciones y herramientas de planificación de comidas pueden ayudarlo a organizar y planificar sus comidas de manera efectiva.

Almacene los alimentos correctamente

- **Use recipientes adecuados:** Almacene los alimentos en recipientes herméticos para mantenerlos frescos por más tiempo.
- **Comprenda las etiquetas de los alimentos:** Aprenda la diferencia entre las fechas de “sell by,” “use by” y “best by,” y no deseche los alimentos que aún están bien para comer.
- **Rote sus existencias:** Practique el método de “primero en entrar, primero en salir” para asegurarse de que los productos más antiguos se utilicen antes que los más nuevos.

Cocine de forma más práctica

- **Cocine en porciones adecuadas:** Cocine solo la cantidad que necesite para evitar sobras que puedan desperdiciarse.
- **Reutilice las sobras:** Sea creativo con sus sobras transformándolas en nuevas comidas.
- **Congele lo que no pueda comer:** Si tiene exceso de comida, congélela para más tarde en lugar de tirarla.

Reducir, reutilizar, reciclar

- **Use los restos de comida:** Utilice las cáscaras, tallos y otras partes de verduras y frutas en caldos o como parte de otras recetas.
- **Composte sus restos:** Composte los restos de comida en su bote de productos orgánicos o en su contenedor de basura. O bien, agregue los restos de frutas y verduras al contenedor de compostaje de su patio trasero.
- **Recicle los envases:** Sea consciente de los envases y elija productos con envases reciclables o mínimos.

➤ **Al incorporar estas estrategias, puede tener un impacto positivo en el medio ambiente, ahorrar dinero y disfrutar de un estilo de vida más consciente y sostenible.**

Bye-bye bulky items!

If you're making plans this winter to part ways with large items, such as couches, old appliances or electronics, we can help haul it away for you.

The city of Anaheim provides residents with a free bulky item pickup service. Your household may dispose of up to 20 items, three times a year.

Follow these steps to schedule your next pick up:

- 1 Make a list of items that you have for pickup, such as furniture, stoves, water heaters, refrigerators or tables
- 2 Call Republic Services Customer Service at **(714) 238-2444** to schedule an appointment
- 3 Place items out for pickup by no later than 7 a.m. on the scheduled collection day
- 4 Do not place bulky items inside the trash bin

¡Adiós a los artículos voluminosos!

Si está haciendo planes este invierno para desprenderse de artículos grandes, como sofás, electrodomésticos viejos o aparatos electrónicos, podemos ayudarlo a deshacerse de ellos.

La ciudad de Anaheim ofrece a los residentes un servicio gratuito de recolección de artículos voluminosos. Su hogar puede deshacerse de hasta 20 artículos, tres veces al año.

Siga estos pasos para programar su próxima recolección

- 1 Haga una lista de los artículos que tenga para recoger, como muebles, estufas, calentadores de agua, refrigeradores o mesas
- 2 Llame al Servicio de Atención al Cliente de Republic Services al **(714) 238-2444** para programar una cita
- 3 Coloque afuera los artículos para su recolección a más tardar a las 7 a.m. del día de recolección programado
- 4 No coloque artículos voluminosos dentro del contenedor de basura

Construction and demolition recycling

In the city of Anaheim, construction and demolition (C&D) projects must divert 65% of their waste from landfill disposal.

What is C&D?

C&D is nonhazardous, uncontaminated material generated during construction, renovation, repair or demolition of buildings and other structures.



What happens to C&D?

More than 80% of C&D ends up in a landfill — but it doesn't have to. C&D can be recovered and recycled.

What can you do to reduce, reuse and recycle?

You can help divert C&D materials from disposal by practicing source reduction, salvaging, recycling and reusing existing materials, and buying used and recycled materials and products. You can:

- Salvage and reuse items of high value that can be reclaimed.

For more information, visit Anaheim.net/5390/C-D-Waste-Diversion.

Reciclaje de construcción y demolición

En la ciudad de Anaheim, los proyectos de construcción y demolición (C&D) deben desviar el 65% de sus desechos de la eliminación en vertederos.

¿Qué es C&D?

El C&D son materiales no peligrosos y no contaminados que se generan durante la construcción, renovación, reparación o demolición de edificios y otras estructuras.

¿Qué pasa con C&D?

Más del 80% de C&D termina en un vertedero, pero no tiene por qué ser así. El C&D se puede recuperar y reciclar.

¿Qué puede hacer usted para reducir, reutilizar y reciclar?

Puede ayudar a desviar los materiales de C&D de la eliminación en vertederos practicando la reducción en la fuente, recuperando, reciclando y reutilizando los materiales existentes, y comprando materiales y productos usados y reciclados. Puede:

- Recuperar y reutilizar artículos de alto valor que puedan ser reutilizados.

Para obtener más información, visite Anaheim.net/5390/C-D-Waste-Diversion.

SPRING / PRIMAVERA 2025

Stay tuned for the next city of Anaheim compost event!

¡Estén atentos al próximo evento de abono de la ciudad de Anaheim!



Anaheim.net/Recycle

Free mulch and compost

Attention Anaheim residents! Are you looking for STA Certified compost or mulch in Orange county for use around your home? Compost and mulch are available from Bee Canyon Greenery at Frank R. Bowerman Landfill in Irvine and Capistrano Greenery at Prima Deshecha Landfill in San Juan Capistrano. OC Waste & Recycling is accepting requests for compost or mulch from Orange county residents, commercial businesses, local cities and government agencies. Here are a few things to keep in mind:

- 1 **Appointments required:** Visit OCLandfills.com/compost to schedule an appointment
- 2 **Self-service collection:** Bring a shovel and containers that you can use to fill on your own



Mantillo y abono gratuito

¡Atención residentes de Anaheim! ¿Está buscando abono o mantillo certificado por STA en el condado de Orange para usar en su hogar? El abono y el mantillo están disponibles en Bee Canyon Greenery en el vertedero Frank R. Bowerman en Irvine y en Capistrano Greenery en el vertedero Prima Deshecha en San Juan Capistrano. OC Waste & Recycling está aceptando solicitudes de abono o mantillo de residentes del Condado de Orange, empresas comerciales, ciudades locales y agencias gubernamentales. Aquí hay algunas cosas a tener en cuenta:

- 1 **Se requiere programar una cita:** Visite OCLandfills.com/compost para programar una cita
- 2 **Recolección autoservicio:** Traiga una pala y contenedores que pueda usar para llenarlos por su cuenta

Eco-friendly gift shopping

Gift-giving brings joy to both the giver and the receiver. How we choose and present those gifts has environmental, as well as financial, impacts. Eco-friendly gift shopping embraces the heart of giving, while considering the well-being of the planet.

In searching for the perfect gift, start by considering materials that have a minimal environmental impact. Look for products made from recycled, upcycled or organic materials. Gifts crafted from organic cotton, bamboo or reclaimed wood are not only beautiful, but also a nod to environmental stewardship.

You can also think outside the box and consider gifting experiences rather than physical objects. From cooking classes to weekend getaways, experiences can create lasting memories without the need to store or care for material possessions. Subscriptions to services can be a delightful, ongoing reminder of your thoughtfulness.

Finding a gift does not end after the purchase, because presentation matters! Opt for reusable or recycled wrapping materials, or get creative with what's already on hand. An old map, newspaper or piece of fabric can be transformed into unique and environmentally friendly gift wrap.

Eco-friendly gift shopping is a thoughtful, considerate process that goes beyond the traditional act of giving.



Eco-friendly gift shopping embraces the heart of giving, while considering the well-being of the planet.

Comprar regalos de forma ecológica

Dar regalos trae alegría tanto al que da como al que recibe. La forma en que elegimos y presentamos esos regalos tiene impactos tanto medio ambientales como financieros. Comprar regalos de forma ecológica abraza el corazón de la generosidad, al tiempo que tiene en cuenta el bienestar del planeta.

En la búsqueda del regalo perfecto, comience por considerar materiales que tengan un impacto ambiental mínimo. Busque productos elaborados con materiales reciclados, reutilizados u orgánicos. Los regalos hechos a mano con algodón orgánico, bambú o madera recuperada no solo son hermosos, sino también un apoyo al cuidado del medio ambiente.

También puede pensar fuera de la caja y considerar regalar experiencias en lugar de objetos físicos. Desde clases de cocina hasta escapadas de fin de semana, las experiencias pueden crear recuerdos duraderos sin la necesidad de almacenar o cuidar las posesiones materiales. Las suscripciones a servicios pueden ser un recordatorio encantador y continuo de su atención.

Encontrar un regalo no termina después de la compra, ¡porque la presentación importa! Opte por materiales de envoltura reutilizables o reciclados, o sea creativo con lo que ya tenga a mano. Un viejo mapa, un periódico o un trozo de tela se pueden transformar en papel de regalo único y respetuoso con el medio ambiente.

Comprar regalos de forma ecológica es un proceso reflexivo y considerado que va más allá del acto tradicional de dar.



Planning a party?

No one wants to host a party or family gathering and run out of food. As a result, we may overbuy or overprepare. By properly estimating how much food you need, you can save yourself time and money. Plus, you'll reduce waste and unwanted leftovers. To calculate what you'll need for your next party or celebration, use the "Guest-imator" tool at [SavetheFood.com/guestimator](https://www.savethefood.com/guestimator).

¿Está planeando una fiesta?

Nadie quiere organizar una fiesta o una reunión familiar y quedarse sin comida. Como resultado, es posible que compremos en exceso o nos preparemos en exceso. Al estimar correctamente la cantidad de comida que necesita, puede ahorrar tiempo y dinero. Además, reducirá el desperdicio y las sobras no deseadas. Para calcular lo que necesitará para su próxima fiesta o celebración, utilice la herramienta "Guest-imator" (Calculador de invitados) de [SavetheFood.com/guestimator](https://www.savethefood.com/guestimator).



Christmas tree collection

Christmas trees will be picked up starting **December 26, 2024, through January 16, 2025, on your regular trash collection day**. Place your tree next to — not in front of — your containers. If your tree is more than 6-feet tall, please cut in half and remove all tinsel, ornaments, and tree stands. If you live in a multi-family complex, check with your management company. Go to [Anaheim.net/Recycle](https://www.anaheim.net/Recycle) for more information.

Recolección de árboles de Navidad

Los árboles de Navidad se recogerán a partir del **26 de diciembre de 2024 hasta el 16 de enero de 2025, en su día habitual de recolección de basura**. Coloque su árbol al lado, no frente a sus contenedores. Si su árbol mide más de 6 pies de altura, córtelo por la mitad y retire todo el oropel, los adornos y los soportes de los árboles. Si vive en un complejo multifamiliar, consulte con su compañía de administración. Vaya a [Anaheim.net/Recycle](https://www.anaheim.net/Recycle) para obtener más información.

Keep our streets clean!

Help keep our streets clean and free of debris! Please do not rake, wash, or blow leaves or trash into the street. Place trash into the appropriate container for proper disposal. Sweepers are not able to pick up large piles of leaves or trash as it clogs the vacuum tubes of the machine. Please move or park your vehicle in your driveway on street sweeping day. Find more about street sweeping at [Anaheim.net/StreetSweeping](https://www.anaheim.net/StreetSweeping).

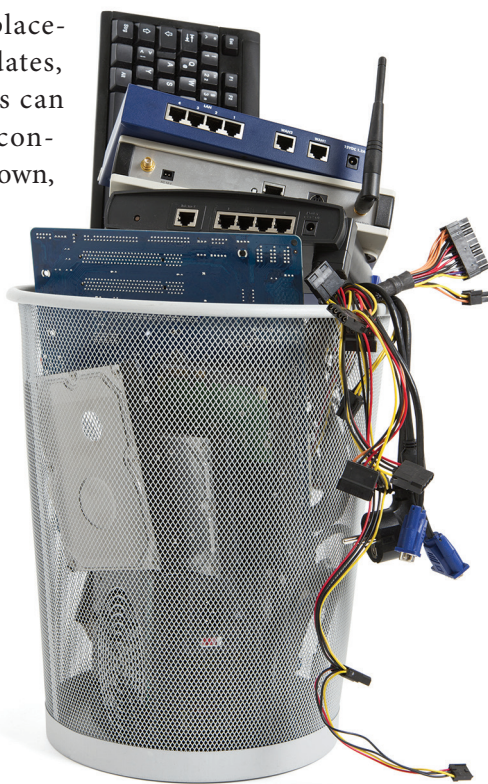
¡Ayude a mantener nuestras calles limpias!

¡Ayude a mantener nuestras calles limpias y libres de residuos! Por favor, no rastrille, lave ni sople hojas o basura a la calle. Coloque la basura en el recipiente apropiado para su eliminación adecuada. Las barredoras no pueden recoger grandes montones de hojas o basura, ya que obstruyen los tubos de vacío de la máquina. Por favor mueva o estacione su vehículo en la entrada de su casa el día de barrido de calles. Obtenga más información sobre el barrido de calles en [Anaheim.net/StreetSweeping](https://www.anaheim.net/StreetSweeping).

Unplugging from waste

In an age of rapid technological advancement, our daily lives are woven with various electronic devices. From smartphones to laptops to smart home systems and more, these gadgets offer convenience and improve the quality of our lives. But as our dependence on electronics grows, so does the environmental footprint left by these devices. Electronic waste (e-waste), energy consumption, and resource extraction pose significant environmental challenges. However, with conscious actions and decisions, we can utilize electronics more sustainably. Here are five ways you can make sustainable choices with your electronics:

- 1 Buy electronics with eco-friendly design:** When purchasing electronics, opt for devices designed with sustainability in mind. Many manufacturers are increasingly emphasizing energy efficiency, using recycled materials, and employing production processes that reduce environmental harm. Look for labels, such as Energy Star or EPEAT (Electronic Product Environmental Assessment Tool), that indicate the device meets certain environmental standards.
- 2 Look for multifunctional devices:** Instead of having multiple devices, each performing a single function, consider buying multifunctional electronics. Devices like smartphones and laptops now come with many functions, reducing the need for additional single-function devices.
- 3 Energy-efficient usage:** Using power management settings on your electronics can reduce energy consumption significantly. Most devices have power-saving modes that limit energy use when the device is idle. Switching off your electronics instead of leaving them in standby mode can also save a significant amount of energy.
- 4 Maintenance and repair:** Maintaining your devices properly can significantly prolong their life and reduce the need for replacement. Regular software updates, cleaning, and timely repairs can keep your devices in good condition. If your device breaks down, consider repairing it before buying a new one.
- 5 Responsible disposal:** E-waste is a growing problem globally. However, many electronic devices contain components that should be recycled. Instead of throwing away old or broken devices, recycle them. You can recycle e-waste at the county's Household Hazardous Waste Collection Center at 1071 N. Blue Gum St. or find a local retail center near you at [Call2Recycle.org](https://www.call2recycle.org).



Cómo desconectar de la generación de residuos

En una era de rápidos avances tecnológicos, nuestra vida cotidiana está entrelazada con varios dispositivos electrónicos. Desde teléfonos inteligentes hasta computadoras portátiles, sistemas domésticos inteligentes y más, estos dispositivos ofrecen comodidad y mejoran la calidad de nuestras vidas. Pero a medida que crece nuestra dependencia de la electrónica, también lo hace la huella medioambiental que dejan estos dispositivos. Los desechos electrónicos (e-waste), el consumo de energía y la extracción de recursos plantean importantes desafíos ambientales. Sin embargo, con acciones y decisiones conscientes, podemos utilizar la electrónica de manera más sostenible. Aquí hay cinco formas en que usted puede tomar decisiones sostenibles con sus dispositivos electrónicos:

- 1 Compre productos electrónicos con un diseño ecológico:** Cuando compre productos electrónicos, opte por dispositivos diseñados teniendo en cuenta la sostenibilidad. Muchos fabricantes hacen cada vez más hincapié en la eficiencia energética, utilizando materiales reciclados y empleando procesos de producción que reducen el daño medioambiental. Busque etiquetas, como Energy Star o EPEAT (Herramienta de evaluación ambiental de productos electrónicos), que indiquen que el dispositivo cumple con ciertos estándares ambientales.
- 2 Busque dispositivos multifuncionales:** En lugar de tener varios dispositivos, cada uno de los cuales realiza una sola función, considere comprar dispositivos electrónicos multifuncionales. Dispositivos como teléfonos inteligentes y computadoras portátiles ahora vienen con muchas funciones, lo que reduce la necesidad de dispositivos adicionales de una sola función.
- 3 Uso eficiente de la energía:** El uso de la configuración de administración de energía en sus dispositivos electrónicos puede reducir significativamente el consumo de energía. La mayoría de los dispositivos tienen modos de ahorro de energía que limitan el uso de energía cuando el dispositivo está inactivo. Apagar sus dispositivos electrónicos en lugar de dejarlos en modo de espera también puede ahorrar una cantidad significativa de energía.
- 4 Mantenimiento y reparación:** El mantenimiento adecuado de sus dispositivos puede prolongar significativamente su vida útil y reducir la necesidad de reemplazo. Las actualizaciones periódicas de software, la limpieza y las reparaciones oportunas pueden mantener sus dispositivos en buenas condiciones. Si su dispositivo se estropea, considere repararlo antes de comprar uno nuevo.
- 5 Eliminación responsable:** los desechos electrónicos son un problema creciente a nivel mundial. Sin embargo, muchos dispositivos electrónicos contienen componentes que deben reciclarse. En lugar de tirar los dispositivos viejos o rotos, recíclelos. Puede reciclar los desechos electrónicos en el Centro de Recolección de Desechos Domésticos Peligrosos del condado en 1071 N. Blue Gum St. o encontrar un centro minorista local cerca de usted en [Call2Recycle.org](https://www.call2recycle.org).

Unwanted mattress?

Too many mattresses are illegally dumped along roadsides or in empty lots. But they don't have to end up there. In California, the Mattress Recycling Council manages a recycling program that is available to everyone and ensures free and easy recycling. When you purchase a new mattress, the retailer (even online) is required to offer no-cost take-back of your old mattress. Visit [Byebymattress.com/programs-by-state/california](https://www.byebymattress.com/programs-by-state/california) for more information.

¿Colchón no deseado?

Demasiados colchones se arrojan ilegalmente a lo largo de las carreteras o en lotes vacíos. Pero no tienen por qué acabar ahí. En California, el Consejo de Reciclaje de Colchones administra un programa de reciclaje que está disponible para todos y garantiza un reciclaje fácil y gratuito. Cuando compra un colchón nuevo, el minorista (incluso en línea) está obligado a ofrecer la devolución sin costo de su colchón viejo. Visite [Byebymattress.com/programs-by-state/california](https://www.byebymattress.com/programs-by-state/california) para obtener más información.



Keeping Anaheim safe: citywide speed reductions

In June 2024, the city of Anaheim City Council unanimously adopted the citywide speed limits proposed by the Public Works—Traffic Engineering Section. In the beginning of 2024, the Traffic Engineering Section began working on the citywide speed limit updates, which are required by law for the Anaheim Police Department to enforce with radar. The effort includes collecting speed data, collision history, and roadway characteristics for more than 300 roadway segments citywide. With recent state law changes that give the city more options and power to combat speed limit increases and recognizing that there is a direct correlation between the speed of a vehicle and the severity of a collision, the team took a safety approach to conduct the survey; utilizing all options within the new laws to ensure speed limits are set at the safest speed possible. The results of the survey are:

- Segments with a speed limit increase: **0**
(compared to the last citywide speed survey which increased speed limits at 52 segments)
- Segments remaining the same: **158**
- Segments with a speed limit decrease: **169**

The speed reduction at over half of the street segments is a significant win for traffic safety in Anaheim.

Speed limit changes are expected to roll out this summer. As you are on our Anaheim streets, please be aware of the speed limit signs and stay safe! For more information, please visit Anaheim.net/readthesign.

State of the City

The 2024 State of the City address in Anaheim showcased a city poised for unprecedented growth and community development. Mayor Ashleigh Aitken highlighted Anaheim's rich history, from its foundation in agriculture to its current status as a global tourist destination. Emphasizing unity and community strength, the address celebrated ongoing investments in public safety, infrastructure, and economic development. A highlight was the announcement of DisneylandForward, a transformative project set to revitalize the Disneyland Resort area with new attractions and community benefits, including affordable housing and park improvements. The event featured performances, recognition of city leaders, and a commitment to transparent governance and enhanced community services. A notable moment was the unveiling of a highlight video by Anaheim TV, capturing the vibrancy and future vision of the city.



Scan the QR code to view the Anaheim 2024 State of the City address featuring mayor Ashley Aitken.

Escanee el código QR para ver el discurso del Estado de la Ciudad de Anaheim 2024 con la alcaldesa Ashley Aitken.

Estado de la Ciudad

El discurso del Estado de la Ciudad de 2024 en Anaheim mostró una ciudad preparada para un crecimiento y un desarrollo comunitario sin precedentes. La alcaldesa Ashleigh Aitken destacó la rica historia de Anaheim, desde su fundación en la agricultura hasta su estado actual como destino turístico mundial. Haciendo hincapié en la unidad y la fortaleza de la comunidad, el discurso celebró las inversiones en curso en seguridad pública, infraestructura y desarrollo económico. Un punto culminante fue el anuncio de DisneylandForward, un proyecto transformador destinado a revitalizar el área de Disneyland Resort con nuevas atracciones y beneficios para la comunidad, incluyendo viviendas asequibles y mejoras en el parque. El evento contó con actuaciones, reconocimientos a los líderes de la ciudad y un compromiso con la gobernanza transparente y la mejora de los servicios comunitarios. Un momento notable fue la presentación de un video destacado de Anaheim TV, que captura la vitalidad y la visión futura de la ciudad.

Manteniendo la seguridad de Anaheim: reducciones de velocidad en toda la ciudad

En junio de 2024, el Consejo Municipal de la Ciudad de Anaheim adoptó por unanimidad los límites de velocidad en toda la ciudad propuestos por la Sección de Public Works—Traffic Engineering. A principios de 2024, la Sección de Ingeniería de Tráfico comenzó a trabajar en las actualizaciones de los límites de velocidad en toda la ciudad, que son requeridos por ley para que el Departamento de Policía de Anaheim los haga cumplir con radar. El esfuerzo incluye la recopilación de datos de velocidad, el historial de colisiones y las características de las carreteras para más de 300 segmentos de carreteras en toda la ciudad. Con los recientes cambios en la ley estatal que le dan a la Ciudad más opciones y poder para combatir los aumentos en los límites de velocidad y reconociendo que existe una correlación directa entre la velocidad de un vehículo y la gravedad de una colisión, el equipo adoptó un enfoque de seguridad para realizar el estudio, utilizando todas las opciones dentro de las nuevas leyes para garantizar que los límites de velocidad se establezcan a la velocidad más segura posible. Los resultados del estudio son:

- Segmentos con un aumento del límite de velocidad: **0**
(en comparación con el último estudio de velocidad en toda la ciudad que aumentó los límites de velocidad en 52 segmentos)
- Segmentos que permanecen iguales: **158**
- Segmentos con disminución del límite de velocidad: **169**

La reducción de la velocidad en más de la mitad de los segmentos de carreteras es una victoria significativa para la seguridad vial en Anaheim.

Se espera que los cambios en los límites de velocidad se implementen este verano. Mientras se encuentra en las calles de Anaheim, ¡por favor tenga en cuenta las señales de límite de velocidad y manténgase seguro! Para obtener más información, visite Anaheim.net/readthesign.



Used Oil Collection Centers: The city of Anaheim has 31 certified used oil collection centers that will accept your used motor oil and filters for **FREE** recycling. Call (714) 765-4154 for a location near you.

DIY Oil Change Kit: Anaheim Fire & Rescue has an oil change kit that will help you get started with your DIY car project. Each DIY oil change kit includes a 15 quart used oil container, five shop rags and a used oil recycling information card.

How to Redeem: Please email asolano@anaheim.net beginning Dec. 16, 2024 to get your **FREE** kit valued at **\$20**. Offer limited to the first 500 Anaheim residents who e-mail with their name, address, ZIP code and phone number. A reply e-mail from us will confirm you are one of the first 500 recipients.

Cut the coupon and bring it with you when you come and pick up your FREE kit.

Please Note: We are unable to honor emails sent prior to Dec. 16, 2024 or incomplete emails missing required information. Please do not call leaving your information, only e-mail requests are valid. Kits are limited to the first 500 complete emails received sent on or after Dec. 16, 2024. Used oil kits can be picked up in January and February 2025, up to 250 kits can be picked up each month. You will be emailed with the month for pick up.



Centros de Recolección de Aceite Usado: La ciudad de Anaheim cuenta con 31 centros de recolección de aceite usado certificados que aceptarán su aceite de motor y filtros usados para su reciclaje gratuito. Llame al (714) 765-4154 para localizar un sitio cerca de usted.

Kit para cambiar el aceite usted mismo: Anaheim Fire & Rescue tiene un kit de cambio de aceite que lo ayudará a comenzar con su proyecto de automóvil en casa. Cada kit incluye un contenedor para el aceite usado de 15 cuartos, cinco trapos de taller y una tarjeta de información sobre el reciclaje de aceite usado.

Cómo solicitarlo: Envíe un correo electrónico a asolano@anaheim.net a partir del 16 de diciembre de 2024 para obtener su kit gratuito valorado en **\$20**. Oferta limitada a los primeros 500 residentes de Anaheim que envíen un correo electrónico con su nombre, dirección, código postal y número de teléfono. Un correo electrónico de respuesta del Departamento de Anaheim Fire & Rescue confirmará que usted es uno de los primeros 500 destinatarios.

Corte el cupón y llévelo con usted cuando venga a recoger su kit gratuito.

Tenga en cuenta: Que no podemos aceptar correos electrónicos enviados antes del 16 de diciembre de 2024 o correos electrónicos incompletos a los que les falte la información requerida. Por favor, no llame dejando su información, solo las solicitudes por correo electrónico son válidas. Los kits están limitados a los primeros 500 correos electrónicos completos recibidos enviados a partir del 16 de diciembre de 2024. Los kits de aceite usado se pueden recoger en enero y febrero de 2025, se pueden recoger hasta 250 kits cada mes. Se le enviará un correo electrónico con el mes para recogerlo.



Never put fats, oils or grease down the drain.

No fats, oils or grease down the drain!

FOG is the acronym for Fats, cooking Oils and Grease. If FOG goes down the drain and into sewers, it congeals, coating the inside of pipes and leading to blockages and sewer backups. Follow these easy steps to properly dispose of FOG:

- **NEVER** put fats, oils or grease down the drain.
- **NEVER** put fats, oils or grease in organic cart or bin.
- **NEVER** put liquid FOG into any of your carts or dumpsters.
- **Dispose of FOG** by mixing small quantities of FOG with absorbent materials, such as paper towels, kitty litter, coffee grounds or shredded paper. Then bag it in a plastic bag and put it into your trash cart or dumpster. With larger quantities, such as liquid cooking oil from a turkey fryer, place it into a sealed container (5 gallons or less in size) and deliver it to one of Orange county's Household Hazardous Waste Collection Centers. These centers will accept a maximum of 15 gallons of cooking oil per resident per visit.

¡Ninguna grasa ni aceite por el desagüe!

FOG es el acrónimo de grasas y aceites de cocina (Del inglés: Fats, cooking Oils and Grease). Si el FOG se va por el desagüe y llega a las alcantarillas, se solidifica, recubre el interior de las tuberías y provoca obstrucciones y atascos en las alcantarillas. Siga estos sencillos pasos para desechar correctamente las grasas y aceites:

- **NUNCA** tire grasas o aceites por el desagüe.
- **NUNCA** coloque grasas o aceites en el contenedor o bote para residuos orgánicos.
- **NUNCA** coloque grasas o aceites líquidos en ninguno de sus botes o contenedores de basura.
- **Deseche las grasas y aceites** mezclando pequeñas cantidades con materiales absorbentes, como toallas de papel, arena para gatos, granos de café o papel triturado. Luego colóquelo en una bolsa de plástico y colóquelo en su bote de basura o contenedor de basura. Con cantidades más grandes, como aceite de cocina líquido de una freidora de pavo, colóquelo en un recipiente sellado (de 5 galones o menos) y entréguelo a uno de los Centros de Recolección de Desechos Domésticos Peligrosos del Condado de Orange. Estos centros aceptarán un máximo de 15 galones de aceite de cocina por residente por visita.

Help reduce the risk of truck fires

Batteries and other ignitable materials can start fires inside curbside carts, collection trucks and waste facilities. Lithium-ion batteries, which are found in many rechargeable devices, like cell phones, laptops and headphones, are the most common cause of fires. These items should not be thrown away in the trash.

Instead, recycle batteries at the county's Household Hazardous Waste Collection Center at 1071. N. Blue Gum St. or find a local retail center near you at Call2Recycle.org.

Lithium-ion batteries can easily ignite when damaged, and in the process of collecting and processing trash, they are likely to be mangled. Mechanized trucks typically crush waste when picking it up. At material recovery facilities, items travel across conveyors and tumble through a series of sorting machines. At landfills, waste is compacted by heavy equipment. The fires sparked by lithium-ion batteries not only cause damage to vehicles or facilities, but can also result in injuries and service disruptions in the community.

In addition to posing fire hazards, when we trash our portable devices and their batteries, we cannot reuse the beneficial and often rare materials they contain in new products.

We can all do our part to ensure we properly dispose of these batteries to keep our community safe.

> Help us prevent **HOT** loads!



Allow hot ashes and charcoal to burn out completely and cool for at least 48 hours before disposing of them. Wrap the ashes in heavy-duty aluminum foil and place into your trash container.

Ayude a reducir el riesgo de incendios de camiones

Las baterías y otros materiales inflamables pueden provocar incendios dentro de los botes de basura en la acera, los camiones de recolección y las instalaciones de desechos. Las baterías de iones de litio, que se encuentran en muchos dispositivos recargables, como teléfonos celulares, computadoras portátiles y auriculares, son la causa más común de incendios. Estos artículos no deben tirarse a la basura.

En su lugar, recicle las baterías en el Centro de Recolección de Desechos Domésticos Peligrosos del condado en 1071. N. Blue Gum St. o encuentre un centro minorista local cerca de usted en Call2Recycle.org.

Las baterías de iones de litio pueden incendiarse fácilmente cuando están dañadas, y en el proceso de recolección y procesamiento de basura en la acera, es probable que sean machacadas. Los camiones mecanizados suelen triturar los residuos al recogerlos. En las instalaciones de recuperación de materiales, los artículos viajan a través de cintas transportadoras y caen a través de una serie de máquinas clasificadoras. En los vertederos, los residuos son compactados por maquinaria pesada. Los incendios provocados por las baterías de iones de litio no solo causan daños a vehículos o instalaciones, sino que también pueden provocar lesiones e interrupciones del servicio en la comunidad.

Además de presentar riesgos de incendio, cuando tiramos a la basura nuestros dispositivos portátiles y sus baterías, no podemos reutilizar los materiales beneficiosos y, a menudo no comunes, que contienen para nuevos productos.

Todos podemos hacer nuestra parte para asegurarnos de desechar adecuadamente estas baterías para mantener segura a nuestra comunidad.

> ¡Ayúdanos a prevenir las cargas **CALIENTES**!



Deje que las cenizas calientes y el carbón se quemen por completo y se enfríen durante al menos 48 horas antes de desecharlos. Envuelva las cenizas en papel de aluminio resistente y colóquelas en su contenedor de basura.

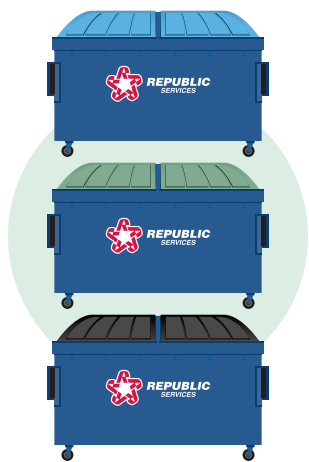
Tips for proper organics recycling

- Separate food scraps and food-soiled paper from the recycling and trash in your kitchen.
- Put scraps into a container with a lid to reduce odors. If you wish, you can freeze or refrigerate the scraps.
- Do NOT bag scraps in plastic, compostable or biodegradable collection bags. You may use paper bags or wrap scraps in newspaper to absorb moisture.
- Place loose food scraps and food-soiled paper into the organics cart.
- Keep the curbside cart cleaner by placing cardboard, leaves or other yard clippings in the bottom, adding food scraps, and then layering more yard clippings on top. You can also sprinkle baking soda at the bottom to reduce odors.
- Place all organics inside your cart and close the lid — no material should be sticking out of the top or sitting on the ground.



Consejos para un reciclaje adecuado de residuos orgánicos

- Separe los restos de comida y el papel sucio de comida del reciclaje y la basura en su cocina.
- Coloque las sobras en un recipiente con tapa para reducir los olores. Si lo desea, puede congelar o refrigerar las sobras.
- NO embolse los restos en bolsas de recolección de plástico, compostables o biodegradables. Puede usar bolsas de papel o envolver los restos en papel de periódico para absorber la humedad.
- Coloque los restos de comida sueltos y el papel sucio de comida en el bote de productos orgánicos.
- Mantenga el bote de la acera más limpio colocando cartón, hojas u otros recortes de jardín en la parte inferior, agregando los restos de comida y luego colocando más recortes de jardín en la parte superior. También puede espolvorear bicarbonato de sodio en la parte inferior para reducir los olores.
- Coloque todos los residuos orgánicos dentro de su bote y cierre la tapa: ningún material debe sobresalir de la parte superior o caer en el suelo.



Holiday Collection Schedule

If your regular collection day falls on or after one of these holidays, your trash, recycling and green waste will be picked up one day late.

Holiday	Date	Residential status
Thanksgiving Day	Thursday, 11/28/24	One day delay
Christmas Day	Wednesday, 12/25/24	One day delay
New Year's Day	Wednesday, 1/1/25	One day delay
Memorial Day	Monday, 5/26/25	One day delay
4th of July	Friday, 7/4/25	One day delay
Labor Day	Monday, 9/1/25	One day delay

Calendario de recolección en días festivos

Si su día de recolección regular cae en o después de uno de estos días festivos, su basura, será recogida un día más tarde.

Día festivo	Fecha	Estado residencial
Día de Acción de Gracias	jueves, 11/28/24	Un día de retraso
Día de Navidad	Miércoles, 12/25/24	Un día de retraso
Día de Año Nuevo	Miércoles, 1/1/25	Un día de retraso
Día de Conmemoración	Lunes, 5/26/25	Un día de retraso
Día de la Independencia	Viernes, 7/4/25	Un día de retraso
Día del Trabajo	Lunes, 9/1/25	Un día de retraso

We're here to help

Republic Services

(Trash, recycling, and organic services)

- Bulky item pickup
- Public disposal center
- Container exchange or repair
- Construction & Demolition containers

(714) 238-3300

Anaheim.net/RepublicServices
RecyclingSimplified.com

Organics Waste Collection Program

Anaheim.net/Organics

Household Hazardous Waste

(714) 834-4000

Sanitation Billing

(Trash, Sewer, Street Sweeping)
(714) 765-6883

Storm Drains and Sewer

(714) 765-6835

Scavenging/Code Enforcement

(714) 765-5158

Anaheim Anytime

(714) 765-4311 or Dial 311

To request this brochure in an alternative format, please call (714) 765-6883, or TTY (714) 765-5125. The city prohibits discrimination on the basis of race, color, or national origin in programs, services, and activities.

Estamos aquí para ayudarle

Servicios de Republic Services

(Basura, servicios de reciclaje)

- Recolección de artículos voluminosos
- Centro público de eliminación de desechos
- Cambio o reparación de contenedores

(714) 238-3300

Anaheim.net/RepublicServices
RecyclingSimplified.com

Orgánicos

Anaheim.net/Organics

Residuos Domésticos Peligrosos

(714) 834-4000

Facturación de Servicios Sanitarios

(Basura, alcantarillado, barrido de calles)
(714) 765-6883

Alcantarillado y Desagües Pluviales

(714) 765-6835

Hurgar en la basura/Complimiento del código y normas

(714) 765-5158

Anaheim Anytime

(714) 765-4311 or Dial 311

Para solicitar este folleto en un formato alternativo, por favor llame al (714) 765-6883, o TTY (714) 765-5125. La Ciudad prohíbe la discriminación por motivos de raza, color u origen nacional en programas, servicios y actividades.

Win a FREE YETI cooler!

Join Anaheim's mission for a greener tomorrow! Your voice matters in creating smarter, more sustainable choices for our community. Complete our short survey by January 15, 2025, to test your recycling knowledge and provide feedback on Anaheim's recycling programs. Plus, you'll be entered for a chance to win a reusable YETI Cooler (\$300 value)!

One entry per household; Anaheim residents only.

Scan the QR code or enter the survey link online to participate. Survey link: bit.ly/AnaheimRecycles



Escanee el código QR o ingrese el enlace de la encuesta en línea para participar. Enlace a la encuesta: bit.ly/AnaheimRecycles

¡Gane una hielera YETI GRATIS!

¡Únase a la misión de Anaheim por un mañana más verde! Su voz es importante a la hora de crear opciones más inteligentes y sostenibles para nuestra comunidad. Complete nuestra breve encuesta antes del 15 de enero de 2025 para poner a prueba sus conocimientos de reciclaje y proporcionar comentarios sobre los programas de reciclaje de Anaheim. Además, ¡tendrá la oportunidad de ganar una hielera YETI reutilizable (valorada en \$300)! Una participación por hogar; Solo para residentes de Anaheim.

Check out **REPUBLIC SERVICES'** website where you can find a handful of resources at RecyclingSimplified.com.



Eche un vistazo al sitio web de **REPUBLIC SERVICES**, donde puede encontrar una lista de recursos en RecyclingSimplified.com.